

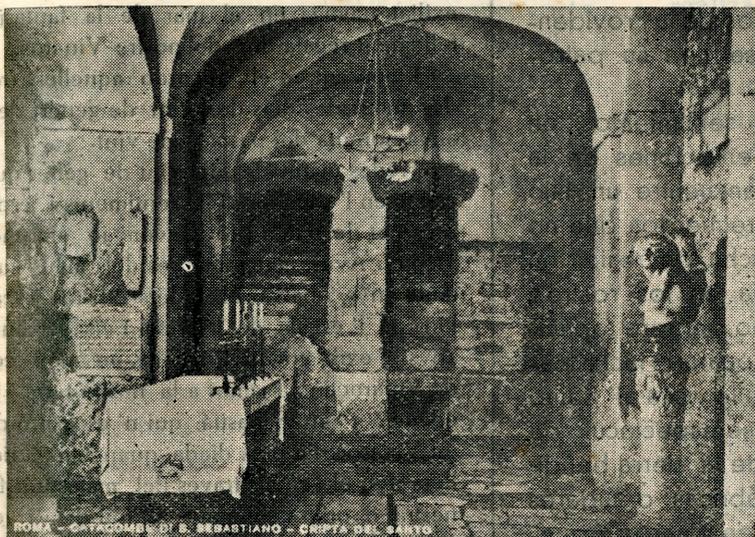
# Vinarós

SEMANARIO DE DIVULGACION E INFORMACION LOCAL

Año VIII — Núm. 357

Vinaroz, Sábado 18 de Enero de 1964

Depósito Legal C S. 33-58



ROMA: Catacumba de San Sebastián

Desde Roma

## La Festa del Nostre Patró San Sebastián

Atra volta deixo Vinarós, lo Maestrat i Morella... les caricies de l'aigua mansa de la nostra platja... allá dalt, la Ermita... la Torre dels Moros, esclafada... los germans en el sacerdoci... los veritables companys de la Redacció del nostre setmanari... als vinarossencs de dins i de fora... els fidels i bons amics...

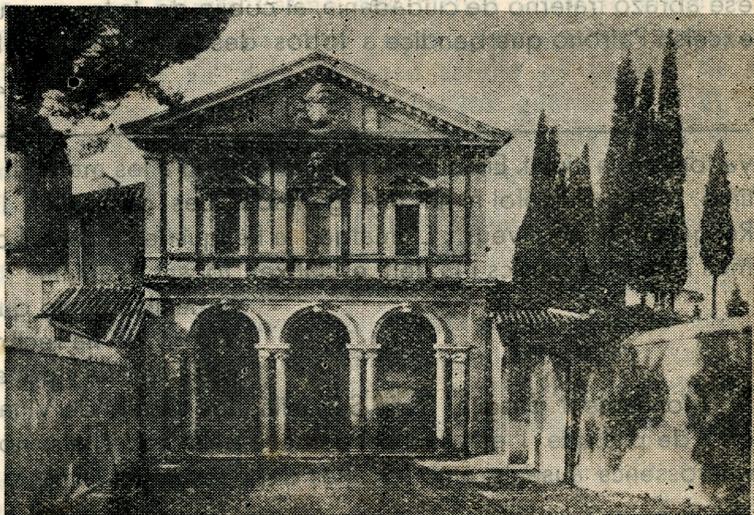
Una missió cultural i patriòtica m'acaballa damunt lo tren i bufegant, corrent i volant em porta a Roma. Sempre n'es afalagador recorre aquesta ciutat eterna, mare de la cultura llatina i plena de records d'art, maravelles i espiritualitat. Com a cristians i espanyols aço fa que hi sentim redoblat l'afecte, lo goig i la expansió del mes íntims i espirituals sentiments. Al trapitjar les pedres dels carrer, al fixar los ulls en les iglesies-palaus, monuments i antiguetats romanes ¡qué ne venen de records! Los papes espanyols — San Dámas, Calixto III i Alexandre VI— los reis d'Aragó, l'or de Colón, los reis Catòlics; cardenals, bisbes, canonges i capellans valencians, vinarossencs, morellans i tortosins que vixqueren, estudiaren i atrafegaren per la Curia. I, per qué no, també veiem imatges nimbades de santetat, que son l'anhel, lo goig i la esperança de nostre poble. Entre tants sobreix ferma, allumenada, la imatge del nostre Morenet: Sant Sebastiá.

Si, som ja a les vespres del dia vint: sa Festa. Aquest dia Vinarós matinará. Entre crits de campanes i el «ora pro nobis» dels que acompanyen la Reliquia que puja a la Ermita, lo poble quedará guardat pels vells, els xiquets i els impedits. ¡Tot hom a la la Ermital!. ¡Es Sant Sebastiá!

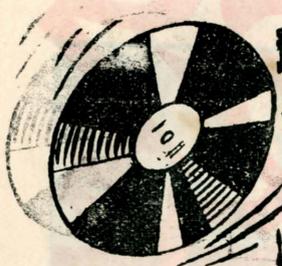
Nosatros (tres vinarossencs e n' Roma: mossén Xavier Redó, mossén Andreu Roca i l' que escriu) hi seguirem hora a hora, minut a minut, el pas de la diada sebastianenca, amb il·lusió i amb anyorança.

La Reliquia aplega a la Ermita. S'acabat la missa del sinyo Vicari. La llonganica escláix a les brases. Los pastisets colen de presa. La missa major, lo sermó, lo diná... Quina Festa!

Plens de goig —i algo més— la Rogati-



ROMA: Basilica de San Sebastián



# Disco de la Semana

20  
ENERO

Calendari etern

## Sant Sebastià Patró de Vinaroz

Perduren en la meua ment, i el pas dels anys no es barrera obstinant que s'atreveix a esborrar els tendres i dolços records de ma infantesa.

Com baixell rublert de nostàlgica remembrança, el meu pensament navega, vent en popa, pel mar de la ilusió, al impuls dels aires del Montserrat, saturat d'aromes de romer, timonet, i espigol, que la Sagrada Montanya catalana amorosament m'ofrerà.

I, la nau de la meua ilusió de patriota exiliat, navega en el mar de la fantasia, feliçment recalca dins del nostre Vinaroz.

I, pensant en ell, recordo aquelles fredes matinades dels dies vint de gener dels anys noranta del pasat segle vint.

Fredes matinades del vint de gener que captaven l'escalfor dels sentiments i espiritualitat de patria i fé. Llavors jo, era molt xicotet. Avui, malgrat el pes dels meus vuitanta anys, i baixar els radars i tristes escalons de l'escala de la vida; i els, seixanta anys d'exili; encara flameja, en mon cor de Vinarocenc, l'amor a la nostra terra i la devoció a Sant Sebastià, qui n'és patró de tot Vinaroz. En eixa diada, quan l'alba riallera treu el cap al traves del majestuós finestrall d'orient, saludant al nou dia, i les campanes de l'església repiquen alegrement, i tot el nostre poble puja serpentejant la serra del Puig, en romeria de fé, per llor i venerar la santa imatge del martir i miraculós Sant Sebastià, i plens de goig cel·lebren la típica «ermitada». Espiritualment estic entre vosaltres compartint vostre goig, vostra alegria.

Escolteu el ressó de la meua veu que 'ls aires del Montsià, com a emissors d'amor i amistat faran possible la recepció del meus ditijos, i cridem tots plens de fé.

Vixca Vinaroz!

Vixca Sant Sebastià  
Sebastià Chaler Arnau

Tarrasa, Gener 1964

*Avisor*

Para cualquier persona, ajena a las cosas de Vinaroz, una fecha como otra. Para los vinarocenses, no. Para nosotros, esta fecha entraña recuerdos y emociones imperecederos. Es la fecha vinarocense por antonomasia. Es la festividad de San Sebastián. El Mártir invicto que diera su vida joven en defensa de la fe de Cristo y que, a través de los siglos, por designios de la Providencia, ha protegido los días de la vida vinarocense con su patronazgo, desde la Ermita del Puig.

Este 20 de Enero de cada año renueva los sentimientos, en los corazones vinarocenses, y hace revivir las emociones de la infancia y de la juventud. En donde sea que se encuentre un hijo de Vinaroz, esta fecha será siempre un hito de recuerdos que no se marchitan. En este día, quienes tenemos la dicha de residir en la ciudad natal, vamos a la Ermita con la alegría en los rostros, desafiando las inclemencias de temperaturas no siempre apacibles. Es el día de San Sebastián y hay una convocatoria tácita para la reunión de todos en lo alto del Puig. Y tras la visita al Santo de nuestros amores, el disfrutar de la vista de ese espectáculo de las muchedumbres desparramadas por lo alto de la sierra bendita. Los vinarocenses ausentes, en sus talleres, fábricas o lugares de trabajo, en este día, con el pensamiento fijo en Vinaroz. Aquello que dice el conocido cantar: «Si el meu pensament volara— aón aniria a parar —a la serra de l'Ermita —pa vore a Sant Sebastià». Y el pensamiento vuela efectivamente hacia esta sierra de nuestra Ermita, para ver, en ilusionada visión, la sagrada imagen de Sebastián y oír los gritos de entusiasmo de las gentes que subieron a saludarle.

20 de Enero. San Sebastián. Vinaroz entero con esta fecha única en el año. El Vinaroz eterno; el que puede subir a la Ermita y el que, por estar muy lejos de ella, ha de conformarse con el recuerdo y la ilusión. Un año más. Y, en él, nuestro deseo de que todos los vinarocenses arrimen el hombro, apretando las filas, en ese abrazo fraterno de ciudadanía, al cubijo de la fe en nuestro excelso Patrono que bendice a todos desde la Ermita del Puig.

ya torna a la ciutat. Els que hi han anat porten a les mans, al sombrero, al trau o al pit una rameta de romé o timó. A Sant Cristófol hi ha una gentada. Les campanes li peguen de fort. La gent s'arremolina. ¡Ja ve la Reliquiall, criden a veus... L'imatge i la Reliquia es troven. Los «vives» omplin lo cel, les campanes criden mes i mes, los musics i la gent esclafixen focant i cantant.

Sebastián Santo querido  
Vinaroz lo ha recibido  
por su gloria y por su honor,

Trionflament paseija, Sant Sebastià, los carrers de Vinarós i alocantse lo día de la seua festa amb alegría de pits que l'estimen, i esperança pels necessitats, nosatres, allunyats, hi serem ben prop, com tots los vinarossencs ausents, amb les ales del pensament i amb lo crit del nostre cor ¡VIVA SANT SEBASTIA!

Manuel Milán, Obro

Roma, Festa de Sant Sebastià

ABLA EL ALCALDE

## DESDE MADRID

Vaya por delante y desde la capital del Reino, un hurra muy fuerte por los instaladores eléctricos de Vinaroz, a los que me parece ver, a través de la distancia, trabajando sin reposo para que el día de San Sebastián esté ya instalada la electricidad en la Ermita, demostrando que cuando gente de Vinaroz se propone algo, no hay obstáculo insalvable, ni plazo excesivamente corto. Gracias en nombre de todos, por haber llevado a cabo algo que tanta gente y desde tanto tiempo, deseaban.

Y otro hurra para aquellos que apenas aparecido el «Vinaroz» del sábado último, me pararon por la calle para entregarme los primeros donativos para los aparatos eléctricos, complemento indispensable para los postes y los hilos.

Poco falta para comprobar la actividad de unos que la largueza de los otros. La verdad es que con gente así, da gusto trabajar.

Porque trabajo es en realidad esta carrera contra reloj que estoy aquí llevando miércoles y jueves.

Porque en día y medio, realizar en Madrid las visitas que he hecho, es algo casi incomprensible, si no se tiene en cuenta lo que representa el poder pasar tres palabras, que son cual fórmula infalible para abrir puertas y despachos. Y estas tres palabras, no pueden ser más sencillas.

Alcalde de Vinaroz.

De acuerdo con lo previsto al emprender el viaje, en unión de los Alcaldes de Benicarló, Alcanar y Ulldecona, el programa de visitas no ha podido ser más variado. Y por supuesto, han resultado todas, a cual más agradable y prometedora.

Treinta y cinco minutos con el Ministro de Información y Turismo; una hora larga con el Jefe del Sindicato Nacional de la Pesca; tres cuartos de hora con el Delegado Nacional de Asociaciones; hora y media con el Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas; una hora en el Instituto Social de la Marina; más de dos horas con los Jefes de la Obra Sindical del Hogar; tres cuartos de hora con el Capitán General de Madrid; una hora con el subdirector del Banco de Crédito Local de España; dos horas con el Director del Instituto de la Opinión Pública; comidas con Consejeros Nacionales y Procuradores en Cortes, han proporcionado ocasión más que suficiente, para tratar acerca de asuntos de gran trascendencia para Vinaroz y para las poblaciones limítrofes, de intereses comunes y no contrapuestos.

Es prematuro hablar de resultados prácticos del viaje. No porque no se puedan prever, sino porque es mejor dar tiempo al tiempo, y que sea éste el encargado de ir mostrándolos en forma ya irrefutable. Tiempo que no ha de ser largo, sino que bastarán que transcurran unas semanas, para que vayan aflorando los frutos que las gestiones realizadas han de dar.

De momento, lo que sí me interesa hacer constar, y con ello no haré sino transmitir el ruego que me han hecho, es la simpatía y el cariño con que el nombre de Vinaroz es recordado y apreciado por parte de todos.

Y así, el Sr. Ministro de Información y Turismo, se ha comprometido casi a pasar en nuestra ciudad día y medio o dos días, a pesar de que para las mismas fechas tiene prevista su salida hacia Nueva York, para asistir a la inauguración de la Feria Mundial. Y prueba de que recordaba su estancia relámpago en nuestra ciudad, es que tan solo verme, me preguntó si la fábrica de olores seguía en el mismo sitio. Y así fue recordando diversos detalles de la hora escasa pasada con nosotros. Y me encargó saludara a toda la simpática población, hasta tanto no lo hace él personalmente en su próximo viaje.

El Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao, me manifestó su sentimiento por no conocer nuestra población, pero al mismo tiempo su esperanza de que no han de transcurrir muchos meses, sin que pase unas horas con nosotros.

Y el Capitán General de Madrid, Teniente General García Valiño, que piensa también visitarnos dentro de poco tiempo, me encargó transmitiera su más cariñoso saludo al pueblo de Vinaroz, que tantos recuerdos guarda para él, cuando en 1938 recorrió estas tierras mandando el Cuerpo de Ejército del Maestrazgo.

Siento no poder ser más explícito, mientras las cosas que hay en preparación, no vayan tomando cuerpo, y cogiendo estado oficial. Permitidme que termine por hoy, dejándoos tan solo adivinar que en el plazo de unos meses, no muchos, será Vinaroz fuente de noticias que resuenen por todo el ámbito nacional. En varios aspectos, a cual más interesante.

Francisco José Balada

El Lunes, San Sebastián

# Quisiéramos...

Por las laderas del monte humilde, irregular, viejo amigo de los vinarocenses, la anarquía verde y gaya de la mañana montaraz y los manchones verdigrises de los árboles de secano. Sobre su lomo de tierra seca y roquedales, albea la cal vistiéndolo antiguas arquitecturas levantadas por la fe y la voluntad. Aupada sobre la brevedad de un montículo, la Cruz, símbolo del cristianismo, abre sus brazos, toda blanca sobre el celaje incierto de los días invernales.

Otro año más, la fecha se nos mete corazón adentro para espabilar nuestro sentir que se alarga, quizá, casi un año. ¡El lunes, San Sebastián...!

*(En el casillero del almanaque ya habíamos señalado con rojo ese día 20 para recalcar que es fecha grande para nosotros aunque para los demás siga en tinta negra. No para recordarla, que falta no hace; sí para deleite de nuestros ojos, regodeo de nuestro espíritu.)*

Otro año más, se abre la esperanza de un día inmenso en gozo, desbordante de alegre algarabía, de disfrute de un tiempo espléndido, de un sumarse a la fe emotiva de los viejos visitantes que cada año trepan hasta el altar del «Morenet», a flor de labio la oración y la frase resignada: «Vinc este any que puc porque l' any que vé...» Pero tienen la esperanza de que también el próximo año podrán ir.

*(Emociona ver a estos fieles de austero vestir, cargados de años y experiencia; oír sus palabras mesuradas que parece entrañan antigua sabiduría; contemplar la firmeza de su fé, el hondo arraigo de unos principios morales, el apego firme a unas costumbres con marchamo de rectitud.)*

Y quisiéramos que, sí, que una víspera y un día del Santo Patrón esplendorosos, inundasen de sol y benignidad el ámbito urbano de calles hormigueantes y vivir afanoso, sus plazas y paseos para el ocio, los campos surcados de sementera, bordados de retoños verde tierno, atormentados de ruidos. Que, por ello, las campanas y las voces y las risas tuvieran una más vehemencia y el impulso espiritual de todos un más diáfano espacio.

*(Como una cita anual insoslayable, la gente de edad guardadora de las viejas tradiciones espera el día, uno más que el Señor les concede, para cumplir con el rito cristiano con esa serenidad y esa firmeza de las que carecen los jóvenes, llevados de arrebatos, de caprichos, de inconsistencia, con esa despreocupación de una vida aún sin ajuste, aún a salto de pájaro.)*

Quisiéramos que ese día tuviera para todos el significado verdadero, el de una fecha trisecular conmemorativa de un hecho milagroso; el de una romería al santuario donde venérase la imagen del

santo Mártir y Patrón vinarocense. Que se desparezcan muchas gentes de esa malicie, de esa comadidad, de esa indiferencia habituales para sumarse a la anual romería, y que ésta tuviera todo el carácter de eso: de una romería de vinarocenses foráneos, con solo los autos, los motores, imprescindibles; que todos hicieran el pequeñísimo sacrificio de ir a pie, solo dos veces al año—San Sebastián ahora, la Virgen de la Misericordia en mayo— en honor y devoción de los festejados, en vez de asistir como a un espectáculo curioso, embutidos en coches y trajes impecables dando polvos o salpicones a los que van a pie por tradición, por devoción, promesa o buenos propósitos.

*(Quedaría así la satisfacción del voluntario deber cumplido. No están ingrato seguir el camino orillado de campos múltiples, ante los ojos horizontes despejados y de tonos suaves, en los pulmones el aire fino. Como un paseo no urbano, con otras calles, con otros escaparates...)*

Y quisiéramos no se olvidase, como se olvidan muchas veces, que el motivo de estar enclavado en un ermitorio en el agradable lugar es precisamente el de haberlo dedicado a la Virgen de Misericordia, a San Sebastián, a los demás santos luego.. Y que las mejoras que se hicieron, se hacen, se harán, han de encaminarse a no olvidar ello y ofrecer, ya que no las dos velas a Dios, al menos tampoco las dos al diablo.

¡El lunes, San Sebastián! Que todos sus fieles puedan honrarle y ofrecerle su buena voluntad.

José Molero

## CINE ATENEO

Asista a la dantesca visión de dos ciudades destruidas por la ira del Cielo. El espectáculo bíblico más importante que nos ha ofrecido el cine.

MARAVILLOSO - SOBRECOGEDOR

### SODOMA Y GOMORRA

con Stewart Granger, Pier Angeli, Stanley Baker, Anouk Aimée, Rossana Podestá... **Estreno 21 Enero**

**Jueves 30 Enero.** Estreno de

### "EL DIA MAS LARGO"

sensacional producción dirigida por Darryl F. Zanuck, distribuida por Hispano Foxfilm, con medio centenar de estrellas de categoría internacional.

El día D. El desembarco de Normandía. 6 Junio 1944  
Realismo, humanidad y exactitud histórica.

A tono internacional, calidad y precio

**KELVINATOR**

# NOTICIARIO



## M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente celebrada el día 13 de los corrientes bajo la presidencia del Alcalde D. Francisco Balada Castell. Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se acordó abrir información pública ante la solicitud de instalación de industria formulada por D. Enrique Adell Segura.—Se concede permiso para vallado de solar a D. Tomás Guillén Pola.—Se concede permiso de obras a D. A. S. A. y a D. Arturo Sales Beltrán.—Se acuerda designar para testigos en los expedientes de prórroga de 1.ª clase del reemplazo actual, a los mozos Manuel Cervera Juan y Julio Verdera Esteller. Se acuerda celebrar a uso y costumbre las festividades de San Antonio y San Sebastián.

## R E L I G I O S A S

### SANTORAL DE LA SEMANA

D: Santa Marta; L: San Sebastián; M: San Fructuoso; Mi: San Anastasio; J: San Raimundo; V: San Feliciano; S: San Máximo.

### CULTOS de la SEMANA

Domigo día 19. Tercer domingo de mes. A las 9 Misa Comunitaria Pro Almas con Comunión general de los Luis y Teresianas. A las 10 Misa del Trent. Gre. para Luis Boix. Por la tarde a las 5 Exposición de S. D. M., Sto. Rosario y Cuarto de Hora de Sta. Teresa. A las 18'30 Misa en Sta. María Magdalena para Domingo Obiol. Lunes día 20. Fiesta solemne a nuestro Patrón San Sebastián sufragada por el Magnífico Ayuntamiento. A las 7 Misa primera y

acto seguido saldrá la procesión con la Sta. Reliquia hacia la Ermita, al llegar Misa rezada de Comunión general a intención de Raimunda Vilaseca. A las 11 Misa solemne con sermón que predicará el Rdo. D. Emilio Redó. En la Parroquia habrá Misas como todos los domingos. A las 10 Misa del Trent. Gre. Por la tarde a las 5'30 Sto. Rosario y acto seguido saldrá la Procesión a recibir la Sta. Reliquia y a continuación la solemne procesión. Martes día 21. Este día empezará la solemne Novena a San Sebastián y las Cuarenta Horas de la Fundación Dolores Roca Juan. A las 7 Misa del Trent. Gre. A las 8 Misa de la Novena para Obdulio Balanzá. A las 9 Misa cantada de las Cuarenta Horas. Por la tarde (todos los días) Sto. Rosario y solemne Novena a San Sebastián. Miércoles la Misa del Trent. Gre. será en el Asilo. A las 8 Misa de la Novena para la familia Fullana. A las 9 Misa de las Cuarenta Horas. Jueves a las 7 Misa de aniversario para José Garcés Beltrán. A las 8 Misa de la Novena para Amparo Capdevila. A las 9 Misa de las Cuarenta Horas. La Misa del Trent. Gre. será en el Asilo. Viernes a las 7 Misa del Trent. Gre. A las 8 Misa de la Novena para Teresa Delmás. Sábado. Este día empezará un trentenario Gregoriano de Misas para el alma de Celestino García. A las 8 Misa del Trent. Gre. en el Asilo. A las 8 Misa de la Novena para Rosario Serres.

### MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—Esteban Gascón Boix, Juan Miguel Cardoso Alvarez, M.ª Carmen Emilio Forner, M.ª Cinta Torres Miralles, M.ª Inmaculada Darza Martín.

Defunciones.—Jacinto Murria Llaudis, 82 años. Ramón Redó Fomer, 75 años D. E. P.

## EL DIA MAS LARGO

## Kelvinator el frigorífico americano de fama mundial

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE



## CARMEN FABREGAT PITARCH

Descansó en la Paz del Señor el día 11 de Enero de 1964

a los 87 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, Joaquín, Miguel y José; hijos políticos, Modesto Sabater, Trinidad Piñana y Antonia Bordes; nietos y demás familia al participar tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo favor le quedarán muy agradecidos.

Valencia, Enero de 1964

## M I S C E L A N E A

**Operación quirúrgica.**—En la Clínica de Ntra. Sra. de la Salud, de ésta, ha sido intervenida quirúrgicamente de apendicitis y con resultado satisfactorio la señorita Carmen Brusca Segarra, encargada de la Fonda Vda. Aparici. Deseamos a la paciente un pronto y total restablecimiento.

**Natalicio.**—En nuestra ciudad, D.<sup>a</sup> Encarnación Fontanet López, esposa de D. Pedro de Belza Soler, ha dado felizmente a luz un niño, primogénito de su matrimonio, al que se impondrá el nombre de Pedro. Nuestra enhorabuena más cordial a los venturosos padres y respectivas familias.

**Obsequio**—El Cine Parroquial ha obsequiado con una Lavadora "Balay" el día 12 de los corrientes al núm. 940 que salió premiado durante la sesión del Cine.

**Concurso Catequístico de Belenes.**—Como en años anteriores han participado en el Concurso de Belenes unos cincuenta niños y niñas. El fallo se celebró el domingo, 12 de los corrientes. Se entregaron tres premios y cuatro accesits.

Primer premio: Un "Niño Jesús de Cuna" y dos fotografías del Belén a José Domingo Safón Giner, C. Carmen 4.

2.<sup>o</sup> premio: El libro "Tesoro Juvenil" y tres fotografías a M.<sup>a</sup> Rosa Catalá Chaler, C. Carmen 7.

3.er premio: Un "Fortín" y dos fotografías a Antonio y Encarnin Martínez Chaler, San Francisco 83.

Cuarto "Accesits" con cuatro libros con 250 ilustraciones a los niños: José M.<sup>a</sup> Torá, M.<sup>a</sup> Luisa Roca, Eladio Balboa y M.<sup>a</sup> Teresa Valls.

A todos los demás participantes una fotografía de su belén. El Rvdo. Sr. Director del Catecismo agradece a los niños y niñas su participación en el Concurso belenista y la colaboración de las personas que han ayudado a sufragar los premios, en especial al fotógrafo Sr. Alfonso.

**Convocatoria.**—La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, por la presente convoca a la Asamblea Plenaria que se celebrará (D. m.) el próximo domingo día 19 del corriente a las 12'30 horas de la mañana para tratar del siguiente orden del día: 1.<sup>o</sup>—Situación Económica de la Entidad. 2.<sup>o</sup>—Estudio y aprobación si procede Presupuesto Ejercicio 1964. 3.<sup>o</sup>—Varios, Ruegos y Preguntas.

**Aviso.**—La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, nos envía el aviso siguiente: Se pone en conocimiento de los agricultores que en el Tablón de Anuncios de esta Hermandad estarán expuestas al público durante un plazo de 10 días a partir del próximo miércoles día 15 del corriente, las relaciones nominales DB-SETM-1 para que todos aquellos que, habiendo formalizado la Declaración modelo C-1 cosecha 1962 con los datos de superficie sembrada y cosecha obtenida de trigo en 1962 y siempre que la superficie de trigo del C-1 para 1962-63 no superen las 14 Has. y la totalidad o parte de la superficie declarada de trigo en el C-1 1962 corresponda a secano Y NO CONSTEN INCLUIDOS en las mencionadas relaciones, podrán

formular la reclamación precedente ante la Junta Provincial.

### Homenaje al Maestro Nacional D. Joaquín Ramírez Ferriols

Se invita a los ex-alumnos de D. Joaquín Ramírez al acto que tendrá lugar mañana domingo, día 19, a las 12'30, en el Grupo Escolar "San Sebastián", con motivo de la concesión de la Cruz de Alfonso X El Sabio.

LA COMISION

**Anuncio.**—Con el fin de proceder al nombramiento del Auxiliar Administrativo de esta Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria de Vinaroz, el día 27 de enero a las diez de la mañana, se verificarán en las oficinas de la misma las pruebas de suficiencia que establece la circular núm. 2 de Febrero de 1961 de dicho Organismo, a todas aquellas personas que soliciten tomar parte en la prueba.

Sería de nuestro agrado informar personalmente el carácter precario de dicha plaza, por tal motivo permaneceremos en nuestras oficinas todos los días excepto sábados de 4 a 7 tarde en San Francisco núm. 145 Vinaroz.

**Necrológica.**—A los 75 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos falleció en nuestra ciudad D. Ramón Redó Forner A su viuda, hijos y demás familia, enviamos el testimonio de nuestra sincera condolencia.

—En su domicilio de Valencia y a los 87 años de edad, descansó en la paz del Señor, D.<sup>a</sup> Carmen Fabregat Pitarch, a cuyos hijos, hijos políticos, nietos y demás familia enviamos nuestro sentido pésame.

**SE ALQUILA** almacén, centro población, razón San Francisco, 63.

**Conferencia en el C. M. C.**—Con un lleno absoluto y gran expectación el Dr. D. Vicente Mezquita Torres, desarrolló el apasionante tema "En el enigma de la locura..." El tema fué tratado magistralmente y el conferenciante fué muy aplaudido. Presentó al orador, el Dr. Muñiz Izquierdo, Presidente del Colegio de Médicos de Castellón.

• El Patrimonio Forestal del Estado, hace saber: que quien quiera comprar pinos a 0'10 Pts. la unidad, se venden en el vivero Molino del Hospital de LA CENIA.

**Pérdida.**—Se gratificará la entrega en esta Redacción de un reloj de pulsera, de señora, marca Duward, de oro, con cadena, extraviado en la vía pública.

**Turnos Para la semana próxima:** Farmacia del Dr. Ratto, plaza San Antonio. Estanco n.<sup>o</sup> 2, calle Santa Magdalena.

**San Antonio Abad.**—Con extraordinario esplendor se celebró ayer la fiesta de San Antonio Abad, de cuyos actos, informaremos detalladamente en nuestro próximo número, al no poder hacerlo hoy por falta de espacio. Para el año próximo fueron nombrados Mayores D.<sup>a</sup> Sebastiana Aragón Miralles, D. Ramón Grau Roig, D. Manuel Ramón Boix y D. José Segura Carceller a quienes damos nuestra enhorabuena.

**EL DIA MAS LARGO**

# DEPORTES

## II CAMPEONATO LOCAL DE FUTBOL

U. D. Callau, 6.- Punto Blasco, 1

### CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
U. D. Callau.	5	4	0	1	20	8	8
C. D. S. Beltrán	5	4	0	1	17	10	8
U. D. La Exclusiva.	6	3	0	3	22	20	6
C. F. Punto Blasco	6	0	0	6	9	30	0

En tarde lluviosa y ante escasa concurrencia, se desarrolló el penúltimo encuentro del Campeonato. Partido de trámite sobre el papel, dada la indudable diferencia entre uno y otro equipo, pero que sobre el terreno, pese al resultado, tuvo cierto aliciente. Ambos equipos jugaron bastante bien, el Callau dió siempre la sensación de superioridad que le acredita como serio aspirante al título, pero sin imponerse totalmente a un Punto Blasco que creó bonitas jugadas y mereció un mejor resultado. Pero siguiendo la tónica de este equipo, no tuvo suerte en algunas jugadas y si mucha desgracia al encajar un par de goles en situaciones que normalmente no los producen.

Abrió el marcador Ricardín a los 6 minutos, Cueto a los 35 puso el 2-0 en el marcador y Cueto de nuevo y Beltrán II, marcaron dos nuevos goles, de verdadera suerte, mientras el árbitro Sr Flores, que cuando el resultado iba en 1-0 dejó sin sanción un claro penalty contra el Callau, estaba descontando tiempo seguramente que por interrupciones. Con 4-0 se llegó al descanso y después, a los 11 y 15 minutos obtenía Balmaña dos nuevos goles, para, a los 30 minutos, conseguir Martorell II el tanto del honor para su equipo.

De esta forma se dió paso a la gran final de mañana, en el sensacional choque Callau-Beltrán, cuyo resultado debe deshacer la igualada a ocho puntos entre ambos equipos: para dar el nombre del conjunto Campeón. Nuestro deseo, aparte de que gane el mejor, que el natural nerviosismo en encuentro tan decisivo no degene en incorrecciones y que, por contra, el vencedor sepa llegar al título con elegancia y deportividad.

Jesar

## Kelvinator - Ayza Vinaroz

Escuela  
Chóferes

# ARNAU

ENSEÑANZA Y TRAMITACIÓN DE DOCUMENTOS PARA LA OBTENCIÓN DE CARNETS DE CONDUCIR DE TODAS LAS CATEGORIAS

Clases especiales para señoras y señoritas

San Francisco, 2 - Teléfonos 305 y 257

VINAROZ

# COLONIAS VINAROCENSES

## BARCELONA

### Programa de la Fiesta de San Sebastián

#### DIA 19

A las 12, en la iglesia parroquial de los Santos Justo y Pastor, se celebrará una Misa rezada en sufragio de los señores ex-mayorales fallecidos.

#### DIA 25

A las 8 de la noche, en la plaza de Palacio, la Comisión Organizadora de las Fiestas jubilaires del XL Aniversario, y Junta de Mayorales, recibirán a los hermanos vinarocenses que llegarán, en autocar, y les darán la bienvenida en nombre de la Colonia Vinarocense.

#### DIA 26

A las 12 de la mañana, frente a la Iglesia de San Antonio de Padua, la Junta de Mayorales, Comisión Organizadora, y Comisión de Honor, recibirán al Excmo. e Ilmo. Sr. Dr. D. Vicente Enrique Tarancón, Obispo de Solsona. Acto seguido, en el interior de la parroquia de San Antonio de Padua, el Ilmo. Sr. Obispo Dr. Enrique bendecirá solemnemente la imagen nueva de San Sebastián.

A las 12 y media, Misa solemne en honor de San Sebastián con asistencia del Ilmo. Sr. Obispo de Solsona. Celebrará la Santa Misa el Rdo. D. Alvaro Capdevila, Cura Arcipreste de Vinaroz, y ocupará la Sagrada Cátedra, el Excmo. y Rdm. Dr. D. Vicente Enrique Tarancón.

El Coro Parroquial de Vinaroz, llegado expresamente de nuestra ciudad natal, interpretará la partitura «Secunda Pontificalis» de Perossi bajo la batuta de su Director D. Tomás Mançisidor. Al acto, asistirá la representación del magnífico Ayuntamiento de Vinaroz, y la Reina de las Fiestas y Damas de su Corte.

Terminada la Santa Misa, se adorará la Sagrada Reliquia y se cantarán los gozos de San Sebastián y el himno «Patria y Fe».

A las 6 de la tarde, en el salón del RESTAURANTE CARIBE, plaza Lesseps, n.º 5, tendrá lugar una

#### Merienda de Hermandad Vinarocense

presidida por las dignísimas Autoridades eclesiásticas y municipales de nuestra querida ciudad.

En este acto, el grupo folklórico «Les Camaraes» de la Sección Femenina de Vinaroz y el Coro Parroquial actuarán ejecutando los números más escogidos de su re-



Imagen que se bendecirá pectorio.



coñac-coñac

## TORRES

coñac muy nuestro  
n "bouquet" francés

representante: D. ANGEL JUAN - Tel. 274 - Vinaroz



¡DOS OJOS PARA TODA LA VIDA!

¡CUIDELOS!

Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL  
Le garantizan la perfecta visión

DEPOSITARIO OFICIAL EN VINAROZ

## OPTICA CALLAU

### Tintorería J. ANDRES

Plaza San Antonio, 25 - Teléfono 395

VINAROZ

Super Lavados **everest**

## Escuela de Chóferes



# FRANCO

San Francisco, 30 - Teléfono 81

VINAROZ

## Sigue la gran liquidación de artículos rebajadísimos en

# LA EXCLUSIVA

SOCORRO, 6

VINAROZ

### ESCUELA CHOFERS

# "LEVANTE"



Enseñanza perfecta y tramitación de documentos para  
adquirir toda clase de carnets de conducir.

Precios reducidos y EXITO asegurado

PLAZA JOVELLAR Entrada por Travesía S. Vicente, 2

VINAROZ

JOYAS Y RELOJES  
DE CALIDAD

## López-Joyero

Teléf. 190 - Mayor, 10

VINAROZ

## DISTINGASE CON KELVINATOR

## VIVA mejor con ¡KELVINATOR!